



## 1. Antolakuntza eta jarduera

IVAP Euskal Autonomia Erkidegoko administrazioko erakunde autonomoa da, Gobernanza Público eta Autogobernu Sailari atxikita dago, eta Herri-Ardularitzaren Euskal Erakundearen Lege-Jaurpideei buruzko uztailaren 27ko 16/1983 Legeak sortu zuen.

Bere misioa da Euskadiko herri-administrazioekin lankidetzen jardutea, herritarrei eskaintzen dieten zerbitzua eraginkorragoa, efizienteagoa eta elebiduna izan dadin. Euskadiko Herri Administrazioen zerbitzura dauden langileei etengabeko prestakuntza ematen zaie langileak hautatu eta prestatzeko, euskararen erabileraaren normalizazioa sustatzeko, eta itzulpen ofizialak egiteko euskarazko terminologia jurídico-administratiboaren bidez.

Diru-sarreren iturri nagusia EAEko Administrazio Orokorrak emandako transferentziak dira.

Agintaritza-organoak Zaingo-batzordearen Kontseilua eta Zuzendaritza dira.

Erakunde autonomoaren kontabilitatearen kudeaketa Kontrol Ekonomikoko Bulegoak egiten du, Euskal Autonomia Erkidegoko Ekonomia Kontrolari eta Kontabilitateari buruzko Legearen 12.1 artikulua aplikatuz.

Langileen batez besteko kopurua 128 pertsonakoa izan da 2021ean.

## 2. Kontuak aurkezteko oinarriak

2021eko ekitaldiko urteko kontuak Euskal Autonomia Erkidegoaren Kontabilitate Publikoko Planean ezartzen diren arauetik jarraituz aurkezten dira. Plan hori Ekonomia eta Ogasuneko sailburuaren 2012ko ekainaren 25eko Aginduaren bidez onartu zen.

Aipatutako kontuak, hain zuzen ere, balantzea, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orria eta diru-fluxuen egoera-orria, osatzen dituzten dokumentuetan biltzen diren zenbakiak eurotan adierazita daude.

Urteko kontu horiek, hainbat aldagairekin konparazioak egite aldera (balantzko partida bakoitzak, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orria eta diru-fluxuen egoera-orria), 2021eko ekitaldiko zenbakiez gain, aurreko ekitaldiari dagozkion zenbakiak ere aurkezten dituzte.

## 1. Organización y actividad

IVAP es un organismo autónomo administrativo de la Comunidad Autónoma de Euskadi, adscrito al Departamento de Gobernanza Pública y Autogobierno creado por la Ley 16/1983, de 27 de julio, sobre Régimen Jurídico del Instituto Vasco de Administración Pública.

Su misión es colaborar con las Administraciones Públicas de Euskadi para lograr que el servicio que prestan a sus ciudadanos sea más eficaz, eficiente y bilingüe, y se materializa en la selección y formación permanente del personal al servicio de las administraciones públicas vascas, el impulso de la normalización del uso del euskera en la Administración, la traducción oficial y la terminología jurídico-administrativa.

La principal fuente de ingresos son las transferencias recibidas de la Administración General de la CAE.

Los órganos de gobierno son el Consejo de Patronato y la Dirección.

La gestión de la contabilidad del organismo autónomo se lleva a cabo por la Oficina de Control Económico, en aplicación del artículo 12.1. de la Ley de Control Económico y Contabilidad de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El número medio de empleados durante 2021 ha sido de 128.

## 2. Bases de presentación de las cuentas

Las cuentas anuales del ejercicio 2021 se presentan de acuerdo con las normas establecidas en el Plan de Contabilidad Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aprobado por Orden de 25 de junio de 2012, del Consejero de Economía y Hacienda.

Las cifras contenidas en los documentos que componen las citadas cuentas, el balance, la cuenta del resultado económico patrimonial, el estado de cambios en el patrimonio neto y el estado de flujos de efectivo, están expresadas en euros.

Dichas cuentas anuales presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance, de la cuenta del resultado económico patrimonial, del estado de cambios en el patrimonio neto y del estado de flujos de efectivo, además de las cifras del ejercicio 2021, las correspondientes al ejercicio anterior.



### 3. Aintzatespen- eta balioespen-arauak

Honako kontabilitate-irizpide hauek aplikatu dira:

- a) Ibilgetu materiala: Ibilgetu materialaren eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira, eta linealki amortizatzen dira ondasunen balio-bizitzaren arabera.
- b) Ibilgetu ukiezina: Ibilgetu ukiezinaren eskuratzeak erositako prezioan daude kontabilizatuta, eta linealki amortizatzen dira ondasunen balio-bizitzaren arabera.
- c) Diru-sarrerak eta gastuak: Diru-sarrerak eta gastuak sortzen diren ekitaldian aitortzen dira kontabilitatean, eta ez kobratzen edo ordaintzen direnean.
- d) Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak: Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak diru-sarrera gisa erregistratzen dira, jasotzeko eskubidea sortzen den ekitaldian.
- e) Emandako transferentziak eta diru-laguntzak: Emandako transferentziak eta diru-laguntzak aurrekontu-obligazioa aintzatesten denean erregistratzen dira.

### 3. Normas de reconocimiento y valoración

*Se han aplicado los siguientes criterios contables:*

- a) *Inmovilizado material: Las adquisiciones de inmovilizado material se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan linealmente en función de la vida útil de los bienes.*
- b) *Inmovilizado intangible: Las adquisiciones de inmovilizado intangible figuran contabilizados a su precio de adquisición y se amortizan linealmente en función de la vida útil de los bienes.*
- c) *Ingresos y gastos: Los ingresos y los gastos se reconocen contablemente en el ejercicio en que se devengan y no cuando se produce su cobro o pago.*
- d) *Transferencias y subvenciones recibidas: Las transferencias y subvenciones recibidas se registran como ingresos en el ejercicio en que surge el derecho a su percepción.*
- e) *Transferencias y subvenciones concedidas: Las transferencias y subvenciones concedidas se registran cuando se reconoce la obligación presupuestaria.*

#### 4. Ibilgetu materiala

Epigrafe honetako partidetan ondorengo mugimenduak izan dira:

#### 4. Inmovilizado material

Los movimientos de las partidas incluidas en este epígrafe han sido los siguientes:

KONTZEPTUA <i>CONCEPTO</i>	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	GUZTIRA <i>TOTAL</i>
<b>KOSTUA <i>COSTE</i></b> <b>2021eko urtarrilaren 1eko saldoa <i>Saldo al 1 de enero de 2021</i></b>			
Altak <i>Altas</i>	1.621.350	214.771	<b>1.836.121</b>
Bajak <i>Bajas</i>	--	8.667	<b>8.667</b>
	<b>1.621.350</b>	<b>223.075</b>	<b>1.844.426</b>
<b>AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN</i></b> <b>2021eko urtarrilaren 1eko saldoa <i>Saldo al 1 de enero de 2021</i></b>			
Zuzkidurak <i>Dotaciones</i>	648.540	85.530	<b>734.071</b>
Bajak <i>Bajas</i>	21.618	27.833	<b>49.451</b>
	<b>670.158</b>	<b>113.000</b>	<b>783.158</b>
<b>KONTABILITATE BALIO GARBIA <i>VALOR NETO CONTABLE</i></b> <b>2021eko urtarrilaren 1eko saldoa <i>Saldo al 1 de enero de 2021</i></b>			
	<b>972.810</b>	<b>129.241</b>	<b>1.102.051</b>
<b>2021eko abenduaren 31ko saldoa <i>Saldo al 31 de diciembre de 2021</i></b>			
	<b>951.192</b>	<b>110.075</b>	<b>1.061.267</b>

Ibilgetu materialen eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira eta honako ehunekoei jarrai ki amortizatzen dira:

*Eraikuntzak  
Bestelako ibilgetu materiala*

%1,33  
%10 - 20

Las adquisiciones de inmovilizaciones materiales se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan en función de los siguientes porcentajes:

*Construcciones  
Otro inmovilizado material*

1,33%  
10 - 20%

**5. Ibilgetu ukiezina**

**5. Inmovilizado intangible**

Epigrafe honetako partidan ondorengo mugimenduak izan dira:

*Los movimientos de la partida incluida en este epígrafe han sido los siguientes:*

KONTZEPTUA <i>CONCEPTO</i>	Jabetza industriala eta intelektual <i>Propiedad industrial e intelectual</i>	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	GUZTIRA <i>TOTAL</i>
<b>KOSTUA <i>COSTE</i></b> <b>2021eko urtarrilaren 1eko saldoa <i>Saldo al 1 de enero de 2021</i></b>  Altak <i>Altas</i>	28.348	722.158	<b>750.506</b>
<b>2021eko abenduaren 31ko saldoa <i>Saldo al 31 de diciembre de 2021</i></b>	<b>34.348</b>	<b>722.158</b>	<b>756.506</b>
<b>AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN</i></b> <b>2021eko urtarrilaren 1eko saldoa <i>Saldo al 1 de enero de 2021</i></b>  Zuzkidurak <i>Dotaciones</i>	8.548	722.158	<b>730.706</b>
<b>2021eko abenduaren 31ko saldoa <i>Saldo al 31 de diciembre de 2021</i></b>	<b>11.710</b>	<b>722.158</b>	<b>733.868</b>
<b>KONTABILITATE BALIO GARBIA <i>VALOR NETO CONTABLE</i></b>  <b>2021eko urtarrilaren 1eko saldoa <i>Saldo al 1 de enero de 2021</i></b>	<b>19.800</b>	--	<b>19.800</b>
<b>2021eko abenduaren 31ko saldoa <i>Saldo al 31 de diciembre de 2021</i></b>	<b>22.638</b>	--	<b>22.638</b>

Ibilgetu ukiezinen eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira eta honako ehunekoei jarrai ki amortizatzen dira:

Jabetza intelektuala

%10 - 20

*Las adquisiciones de inmovilizaciones intangibles figuran contabilizadas a su precio de adquisición y se amortizan en función de los siguientes porcentajes:*

*Propiedad intelectual*

*10 - 20%*

**6. Aktibo finantzarioak**

**6. Activos financieros**

Eurotan  
 En euros

KONTZEPTUA  CONCEPTO	Epe luzeko aktibo finantzarioak  <i>Activos financieros a I/p</i>	Epe laburreko aktibo finantzarioak  <i>Activos financieros a c/p</i>
<b>Kredituak eta kobratzeko partidak</b>  <i>Créditos y partidas a cobrar</i>	<b>7.208</b>	--
Pertsonalari emandako kredituak  <i>Créditos al personal</i>	7.208	--
<b>Taldeko erakundeetan egindako inbertsioak</b>  <i>Inversiones en entidades del grupo</i>	--	<b>14.335.930</b>
EAeko Administrazio Orokorrarekiko kredituak  <i>Créditos con la Administración General de la CAE</i>	--	14.335.930
<b>GUZTIRA</b>  <b>TOTAL</b>	<b>7.208</b>	<b>14.335.930</b>

Pertsonalari emandako kredituak interesik gabe ematen dira, eta gehienet 48 hilabetez.

“Administrazio Orokorrarekiko kredituak” kontuak Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrarekin duen saldo zorduna jasotzen du. Izan ere, IVAP erakunde autonomoaren diruzaintzako eragiketa gehienak, ordainketak eta sarrerak, Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiaren bitartez egiten dira.

**7. Transferentziak, diru-laguntzak eta beste diru-sarrera eta gastu batzuk**

Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak.

IVAP erakunde autonomoak, 2021eko ekitaldian, EAeko Administrazio Orokorratik honako transferentzia hauek jaso ditu bere aurrekontua finantzatzeko:

Los créditos al personal son sin interés y con una duración máxima de 48 meses.

La cuenta “Créditos con la Administración General” recoge el saldo deudor con la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi como consecuencia de que la mayor parte de las operaciones de tesorería, pagos y cobros, del organismo autónomo IVAP se realizan a través de la Tesorería General del País Vasco.

**7. Transferencias, subvenciones y otros ingresos y gastos**

Transferencias y subvenciones recibidas.

El organismo autónomo IVAP ha recibido en el ejercicio 2021 las siguientes transferencias de la Administración General de la CAE para la financiación de su presupuesto:

Eurotan  
 En euros

KONTZEPTUA  CONCEPTO	2021/12/31ko saldoak  <i>Saldos a 31/12/2021</i>
Transferentzia arruntak  <i>Transferencias corrientes</i>	16.643.510
<b>GUZTIRA</b>  <b>TOTAL</b>	<b>16.643.510</b>

Emandako transferentziak eta diru-laguntzak.

IVAP erakunde autonomoak, 2021eko ekitaldian, honako diru-laguntza hauek eman ditu:

*Transferencias y subvenciones concedidas.*

*El organismo autónomo IVAP ha concedido durante el ejercicio 2021 las siguientes subvenciones:*

**EMANDAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK**  
**TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CONCEDIDAS**

KONTZEPTUA <i>CONCEPTO</i>	Eurotan <i>En euros</i>
2021/12/31ko saldoak <i>Saldos a 31/12/2021</i>	
Zuzenbide pribatuko erakunde publikoentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a entes públicos de derecho privado</i>	452.061
Administratzio Orokorrarentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a la Administración General</i>	441.957
Toki-korporazioentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a corporaciones locales</i>	401.642
Erakunde autonomoentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a organismos autónomos</i>	193.661
Foru erakundeentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a instituciones forales</i>	183.556
Familientzako eta bestelako erakundeentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a familias y otras instituciones</i>	97.690
EAeko beste zuzenbide publikoko erakunde batzuentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a otros entes de derecho público de la CAE</i>	37.890
GUZTIRA <i>TOTAL</i>	<b>1.808.457</b>

**8. Aurrekontuz kanpoko eragiketak**

Honako hau izan da aktibo korrienteko "Kobratu beharreko beste kontu batzuk" epigrafeko mugimendua:

**8. Operaciones no presupuestarias**

*El movimiento del epígrafe "Otras cuentas a cobrar" del activo corriente ha sido el siguiente:*

**AURREKONTUZ KANPOKO ZORDUNAK**  
**DEUDORES NO PRESUPUESTARIOS**

KONTZEPTUA <i>CONCEPTO</i>	2021/01/01eko saldoak <i>Saldo a 01/01/2021</i>	Aldiko aldea <i>Variación en el periodo</i>	2021/12/31ko saldoak <i>Saldo a 31/12/2021</i>
Jasanarazitako BEZarengatik zordunak <i>Deudores por IVA repercutido</i>	4.235	(973)	3.262
Lansarien aurrerakinak <i>Anticipos de remuneraciones</i>	--	2	2
Nomina zordunak <i>Deudores de nómina</i>	--	2	2
GUZTIRA <i>TOTAL</i>	<b>4.235</b>	<b>(971)</b>	<b>3.263</b>

Honako hauek izan dira pasibo korrienteko "Ordaindu beharreko beste kontu batzuk" eta "Administrazio publikoak" epigrafeetako mugimenduak:

*Los movimientos de los epígrafes "Otras cuentas a pagar" y "Administraciones públicas" del pasivo corriente han sido los siguientes:*

**AURREKONTUZ KANPOKO HARTZEKODUNAK**  
**ACREEDORES NO PRESUPUESTARIOS**

Eurotan  
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2021/01/01eko saldoak <i>Saldos a 01/01/2021</i>	Aldiko aldea <i>Variación en el periodo</i>	2021/12/31ko saldoak <i>Saldos a 31/12/2021</i>
<b>Hainbat hartzekodun  <i>Otros acreedores</i></b>	<b>792</b>	<b>(673)</b>	<b>119</b>
Ogasun Publikoa, hainbat kontzepturengatik hartzekodun <i>Hacienda Pública, acreedora por diversos conceptos</i>	196.318	6.459	202.777
BEZagatik <i>Por IVA</i>	10.824	(6.191)	4.633
Egindako atxikipenengatik <i>Por retenciones practicadas</i>	185.495	12.650	198.145
<b>Gizarte aurreikuspeneko erakundeak, hartzekodunak  <i>Organismos de previsión social, acreedores</i></b>	<b>479.287</b>	<b>(378)</b>	<b>478.909</b>
Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social</i>	466.784	12.125	478.909
Gizarte aurreikuspeneko bestelako erakundeak <i>Otros organismos de previsión social</i>	12.503	(12.503)	--
<b>GUZTIRA  <i>TOTAL</i></b>	<b>676.397</b>	<b>5.408</b>	<b>681.804</b>

**9. Administrazio-kontratuak. Esleipen-prozedurak**

Ekonomia eta Ogasun Saileko Ondare eta Kontratazio Zuzendaritzak emandako informazioaren arabera, EAEko Sektore Publikoko Kontratuen Euskal Erregistroan sartutako kontratuak eta 2021eko ekitaldian esleitu direnak ondorengo hauek izan dira:

**9. Contratación administrativa. Procedimientos de adjudicación**

*De acuerdo con la información facilitada por la Dirección de Patrimonio y Contratación del Departamento de Economía y Hacienda, los contratos incluidos en el Registro Vasco de Contratos del Sector Público de la CAE y adjudicados durante el ejercicio 2021 han sido los siguientes:*

En euros

Kontratu mota <i>Tipo de contrato</i>	Procedura <i>Procedimiento</i>	Kontratuen kopurua <i>Nº de contratos</i>	Esleipenaren zenbatekoa <i>Importe de adjudicación</i>
Hornidurak <i>Suministros</i>	Kontratu txikia <i>Contrato menor</i>	4	25.043
Zerbitzuak <i>Servicios</i>	Irekia <i>Abierto</i>	4	523.665
Zerbitzuak <i>Servicios</i>	Kontratu txikia <i>Contrato menor</i>	326	500.021
Pribatuak <i>Privados</i>	Kontratu txikia <i>Contrato menor</i>	1	400
<b>GUZTIRA  <i>TOTAL</i></b>		<b>335</b>	<b>1.049.129</b>

#### 10. Aurrekontuari buruzko informazioa

Aurrekontuari buruzko informazioa Aurrekontuen Likidazioan dago zehatzta.

Jarraian zehaztu da gestio-eragiketengatiko zordunen saldoa:

#### 10. Información presupuestaria

*La información presupuestaria se encuentra detallada en la Liquidación de los Presupuestos.*

*La composición del saldo de deudores por operaciones de gestión se detalla a continuación:*

#### AITORTUTAKO ESKUBIDEENGATIKO ZORDUNAK DEUDORES POR DERECHOS RECONOCIDOS

KONTZEPTUA <i>CONCEPTO</i>	2021 ekitaldia <i>Ejercicio 2021</i>	2020 ekitaldia <i>Ejercicio 2020</i>
Uneko ekitaldia <i>Ejercicio corriente</i>	169.868	156.914
Aurreko ekitaldiak <i>Ejercicios anteriores</i>	2.839	11.129
<b>Aitortutako eskubideengatiko zordunak guztira <i>Total deudores por derechos reconocidos</i></b>	<b>172.706</b>	<b>168.042</b>
Aitortutako eskubideengatiko zordunen balio-narriadura <i>Deterioro de deudores por derechos reconocidos</i>	(2.073)	(10.502)
<b>GUZTIRA <i>TOTAL</i></b>	<b>170.633</b>	<b>157.540</b>

Honako hau da aurreko ekitaldietako aitortutako eskubideengatiko zordunen eboluzioa ekitaldian zehar, eta abenduaren 31ko egoera, sorrera-urtea kontuan izanik:

*La evolución durante el ejercicio de los deudores por derechos reconocidos de ejercicios anteriores y su situación a 31 de diciembre, en función de su año de origen, es la siguiente:*

Aurrekontua <i>Presupuesto</i>	Kobratzeko dauden eskubideak 2021-01-01ean <i>Derechos pendientes de cobro al 01-01-2021</i>	Ekitaldian izandako sarrerak Cobros durante el ejercicio <i>Anulaciones</i>	Baliogabetzeak <i>Anulaciones</i>	Kobratzeko dauden eskubideak 2021-12-31n <i>Derechos pendientes de cobro al 31-12-2021</i>
2008	40	--	--	40
2009	637	--	--	637
2010	4.889	--	4.659	229
2011	3.916	--	3.745	171
2012	34	--	--	34
2013	703	--	--	703
2014	31	--	24	7
2016	252	--	--	252
2018	627	--	--	627
2020	156.914	138.118	18.657	139
<b>GUZTIRA <i>TOTAL</i></b>	<b>168.042</b>	<b>138.118</b>	<b>27.085</b>	<b>2.839</b>



Jarraian zehaztu da gestio-eragiketengatiko hartzekodunen saldoa:

*La composición del saldo de acreedores por operaciones de gestión se detalla a continuación:*

**AITORTUTAKO OBLIGAZIOENGATIKO HARTZEKODUNAK**  
**ACREEDORES POR OBLIGACIONES RECONOCIDAS**

Eurotan  
 En euros

KONZEPTUA <i>CONCEPTO</i>	2021 ekitaldia <i>Ejercicio 2021</i>	2020 ekitaldia <i>Ejercicio 2020</i>
Uneko ekitaldia <i>Ejercicio corriente</i>	557.782	1.392.357
<b>GUZTIRA <i>TOTAL</i></b>	<b>557.782</b>	<b>1.392.357</b>

Honako hau da aurreko ekitaldietako aitortutako obligazioengatiko hartzekodunen eboluzioa ekitaldian zehar, eta abenduaren 31ko egoera, sorrera-urtea kontuan izanik:

*La evolución durante el ejercicio de los acreedores por obligaciones reconocidas de ejercicios anteriores y su situación a 31 de diciembre, en función de su año de origen, es la siguiente:*

Eurotan  
 En euros

Aurrekontua <i>Presupuesto</i>	Ordaintzeko dauden obligazioak 2021-01-01ean <i>Obligaciones pendientes de pago al 01-01-2021</i>	Ekitaldian izandako ordainketak <i>Pagos durante el ejercicio</i>	Ordaintzeko dauden obligazioak 2021-12-31n <i>Obligaciones pendientes de pago al 31-12-2021</i>
2020	1.392.357	1.392.357	--
<b>GUZTIRA <i>TOTAL</i></b>	<b>1.392.357</b>	<b>1.392.357</b>	--

**11. Finantza-, ondare- eta aurrekontu-adierazleak**

- a) Likidezia orokorra: Bertan islatzen da aktibo korrientea osatzen duten ondare-elementu guztiak zein neurritan estaltzen duten pasibo korrientea.

$$\text{Likidezia orokorra} = \frac{\begin{matrix} \text{Aktibo korrientea} \\ \text{Activo corriente} \end{matrix}}{\begin{matrix} \text{Pasibo korrientea} \\ \text{Pasivo corriente} \end{matrix}} = \frac{14.509.827}{1.239.586} = \boxed{1.170,5\%}$$

- b) Zorpetzea: Adierazten du pasibo galdagarri osoaren proportzioa (korrientea eta ez-korrientea), ondare garbia gehi pasibo osoarekiko.

$$\text{Zorpetza} = \frac{\begin{matrix} \text{Pasibo korrientea} + \text{Pasibo ez-korrientea} \\ \text{Pasivo corriente} + \text{Pasivo no corriente} \end{matrix}}{\begin{matrix} \text{Ondare garbia eta pasiboa guztira} \\ \text{Total patrimonio neto y pasivo} \end{matrix}} = \frac{1.239.586}{15.600.940} = \boxed{7,9\%}$$

- c) Gastuen aurrekontuaren gauzatzea: Aurrekontu-obligazioak aintzatestea eragin duen ekitaldian onetsitako kredituen proportzioa islatzen du.

**11. Indicadores financieros, patrimoniales y presupuestarios**

- a) Liquidez general: Refleja en qué medida todos los elementos patrimoniales que componen el activo corriente cubren el pasivo corriente.

- c) Ejecución del presupuesto de gastos: Refleja la proporción de los créditos aprobados en el ejercicio que ha dado lugar al reconocimiento de obligaciones presupuestarias.

$$\text{Gastuen aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\begin{matrix} \text{Aitortutako obligazioak} \\ \text{Obligaciones reconocidas} \end{matrix}}{\begin{matrix} \text{Kredituak guztira} \\ \text{Créditos totales} \end{matrix}} = \frac{17.315.592}{20.550.000} = \boxed{84,3\%}$$

- d) Ordaintzeko batez besteko aldia: Fatura bat jaso eta ordaintzen den daten arteko batez besteko denbora islatzen du. Funtzionamendu-gastuen eta inbertsioen factura-ordainketekin kalkulatzen da.

Ordaintzeko batez besteko aldia 27 eguneko izan da 2021ean.

- d) Periodo medio de pago: Refleja el tiempo medio entre la fecha de recepción de una factura y la fecha de su pago. Se obtiene con los pagos de facturas de gastos de funcionamiento e inversiones.

El periodo medio de pago de 2021 asciende a 27 días.

- e) Diru-sarreren aurrekontuaren gauzatzea: Aintzatitsitako eskubideek behin betiko diru-sarreren aurrekontuarekiko proportzioa islatzen du.

$$\text{Sarreren aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\begin{matrix} \text{Aitortutako eskubideak} \\ \text{Derechos reconocidos} \end{matrix}}{\begin{matrix} \text{Behin betiko sarreren aurrekontua} \\ \text{Presupuesto de ingresos definitivo} \end{matrix}} = \frac{18.141.509}{20.550.000} = \boxed{88,3\%}$$

- e) Ejecución del presupuesto de ingresos: Refleja la proporción de los derechos reconocidos sobre el presupuesto de ingresos definitivo.

**12. Ondarearen emaitza ekonomikoaren eta aurrekontu emaitzaren arteko berdinkatzea**

**12. Conciliación entre el resultado económico-patrimonial y el resultado presupuestario**

Eurotan  
 En euros

<b>2021 ekitaldiko emaitza garbia - Aurrezkie / (Desaurrezkie)</b>	<b>761.814</b>
<b>Resultado neto del ejercicio 2021 - Ahorro / (Desahorro)</b>	
<b>KEN: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko gastuak</b>	<b>14.667</b>
<b>MENOS: Gastos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial</b>	
Ibilgetu ukiezinak eskuratzea <i>Adquisiciones de inmovilizado intangible</i>	6.000
Ibilgetu materialak eskuratzea <i>Adquisiciones de inmovilizado material</i>	8.667
<b>GEHI: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko sarrerak</b>	<b>7.500</b>
<b>MAS: Ingresos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial</b>	
Pertsonalari emandako kredituen amortizazioa <i>Amortización de créditos al personal</i>	7.500
<b>GEHI: Aurrekontu emaitzean jasotzen ez diren gastuak</b>	<b>52.613</b>
<b>MAS: Gastos no incluidos en el resultado presupuestario</b>	
Ibilgetuaren amortizazioetarako zuzkidurak <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	52.613
<b>KEN: aurrekontu emaitzean jasotzen ez diren sarrerak</b>	<b>8.429</b>
<b>MENOS: Ingresos no incluidos en el resultado presupuestario</b>	
Balioaren narriadura, bajak, eta aktibo eta pasibo finantzarioak besterenganatzeak <i>Deterioro de valor, bajas y enajenaciones de activos y pasivos financieros</i>	8.429
<b>2021 ekitaldiko aurrekontu emaitza</b>	<b>798.831</b>
<b>Resultado presupuestario del ejercicio 2021</b>	